

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej ako „Zmluva“)

### Zmluvné strany:

Názov: Obec Letanovce  
V zastúpení: Slavomír Zahornadský, starosta  
Sídlo: Slovenského raja 55, 053 13 Letanovce  
Právna forma: obecná samospráva  
IČO: 00329304  
DIČ: 2020717743  
Zástupca oprávnený rokovať  
a rozhodovať vo veciach  
zmluvných: Mgr. Peter Ďurica  
Číslo účtu (IBAN): SK13 5600 0000 0034 3590 0001

(ďalej ako „Obec Letanovce“)

**a**

Názov: Pamiatkový úrad Slovenskej republiky  
Sídlo: Cesta na Červený most 6, 814 06 Bratislava  
Právna forma: rozpočtová organizácia  
IČO: 31755194  
DIČ: 2021491560  
Štatutárny orgán: Ing. arch. Pavol Ižvolt, PhD., MsC., generálny riaditeľ  
Zástupca oprávnený rokovať  
a rozhodovať vo veciach  
zmluvných: Mgr. Peter Bisták, PhD., vedúci odboru archeológie  
Číslo účtu v tvare IBAN: SK65 8180 0000 0070 0006 8998

(ďalej ako „Pamiatkový úrad SR“)

( Obec Letanovce a Pamiatkový úrad SR ďalej jednotlivo ako „Zmluvná strana” a spoločne ako „Zmluvné strany”)

**vezmúc do úvahy spoluprácu v rámci Memoranda o spolupráci, podpísaného Obcou Letanovce  
dňa 02. 07. 2024 a Pamiatkovým úradom SR dňa 09. 07. 2024,  
uzavreli túto Zmluvu tak ako nasleduje:**

## **Čl. I**

### **Účel a predmet Zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára za účelom realizácie archeologického výskumu v roku 2024 na národnej kultúrnej pamiatke **archeologické nálezisko - kláštor zaniknutý na Kláštorisku**, parc. č. 3691/4, k. ú. Letanovce, zapísanej v Ústrednom zozname pamiatkového fondu pod č. 10745/3 a vyhotovenia príslušnej výskumnej dokumentácie z archeologického výskumu v zmysle rozhodnutia Krajského pamiatkového úradu Košice č. KPUKE-2019/6384-4/27510/HT,KI zo dňa 08.04.2024 a v zmysle Vyhlášky Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 231/2014 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov (ďalej len „pamiatkový zákon“).
2. Pravdepodobný termín uskutočnenia terénnej časti archeologického výskumu sú mesiace august až november 2024, pravdepodobný termín vypracovania výskumnej dokumentácie z archeologického výskumu je mesiac február 2025. Presné termíny realizácie archeologického výskumu a odovzdania výskumnej dokumentácie si zástupcovia Zmluvných strán potvrdia prostredníctvom vzájomnej e-mailovej komunikácie.
3. Archeologický výskumu v roku 2024 bude pozostávať zo sondážneho výskumu v priestore zaniknutých kláštorných rybníkov, v interiéri a exteriéri cely č. 5, cely priora a kláštornej kaplnky.
4. Vedúcim výskumu bude Mgr. Peter Bisták, PhD., odborný zamestnanec Pamiatkového úradu SR.
5. Vedúceho výskumu bude pri realizácii terénnej časti archeologického výskumu v čase jeho neprítomnosti zastupovať Mgr. Peter Ďurica, odborný zamestnanec Obce Letanovce, ktorý je držiteľom osvedčenia o osobitnej odbornej spôsobilosti na vykonávanie pamiatkového výskumu v odbore archeologický výskum.
6. Predmetom tejto Zmluvy je vymedzenie práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti s realizáciou archeologického výskumu a vypracovaním príslušnej výskumnej dokumentácie.

## **Čl. II**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Obec Letanovce sa zaväzuje zabezpečiť počas archeologického výskumu pracovné sily, vrátane ich poučenia o bezpečnosti práce a základné pracovné náradie (fúriky, krompáče, rýle, lopaty, sitá a pod.).
2. Obec Letanovce zároveň zabezpečí odborné očistenie a konzerváciu archeologických nálezov, ich dočasné uloženie v zabezpečených priestoroch, geodetické zameranie odkrytých sond a nálezov, nákup spotrebného materiálu pre realizáciu archeologického výskumu (napríklad papierové a plastové vrecká, kartónové krabice atď.) a tlač výskumnej dokumentácie z archeologického výskumu v 5 exemplároch.
3. Pamiatkový úrad SR zabezpečí účasť vedúceho výskumu na Kláštorisku v priebehu trvania terénnej časti archeologického výskumu minimálne počas 3 pracovných dní a maximálne počas 5 pracovných dní.
4. Obec Letanovce poskytne bezodplatne vedúcemu výskumu počas pobytu na Kláštorisku ubytovanie a to minimálne po dobu 3 nocí a maximálne po dobu 5 nocí.
5. Pamiatkový úrad SR zabezpečí včasné doručenie administratívnych náležitostí súvisiacich s archeologickým výskumom a odovzdaním výskumnej dokumentácie.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že výskumnú dokumentáciu z archeologického výskumu vypracujú ich odborní zamestnanci v spoluautorstve nasledovne: Mgr. Peter Bisták, PhD. (autorský podiel 5%) a Mgr. Peter Ďurica (autorský podiel 95%).
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že:
  - a) informácie získané vzájomnou spolupracou budú poskytovať tretím osobám iba po súhlase druhej zmluvnej strany, pričom nie je dotknutý zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov; o prípadnom poskytnutí informácií tretej osobe na základe cit. zákona sa zmluvné strany o tejto skutočnosti vzájomne upovedomia,,
  - b) budú vo svojich realizačných výstupoch citovať zdroj druhou stranou poskytnutých informácií.

### **Čl. III**

#### **Doba platnosti zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dátumu získania oprávnenia na vykonávanie archeologického výskumu pre príspevkovú organizáciu obce Letanovce podľa § 35 ods. 5 pamiatkového zákona, najneskôr však do 28. 02. 2025.

### **Čl. IV**

#### **Finančné podmienky**

1. Každá Zmluvná strana znáša sama všetky svoje náklady, ktoré jej vzniknú v súvislosti s uzavretím tejto Zmluvy.
2. V prípade, ak si to plnenie zmluvných povinností vyplývajúcich z čl. II. tejto Zmluvy bude vyžadovať, Zmluvné strany sú oprávnené uzavrieť písomnú dohodu o finančnej spoluúčasti.

### **Čl. V**

#### **Ukončenie Zmluvy**

1. Zmluvu možno ukončiť:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
  - b) písomnou dohodou Zmluvných strán.
2. Odstúpiť od tejto Zmluvy je možné v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom, kedy oznámenie Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy bude doručené druhej Zmluvnej strane.
3. Na účely tejto Zmluvy sa podstatným porušením tejto Zmluvy považuje:
  - a) porušenie čl. I ods. 2 a čl. II tejto Zmluvy;
  - c) ak druhá Zmluvná strana vstúpila do likvidácie, alebo bola na ňu zriadená nútená správa;
  - d) ak je voči druhej Zmluvnej strane vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod.).

### **Čl. VI**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Táto Zmluva

nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom ÚV SR.

2. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 identických rovnopisoch, z ktorých Obec Letanovce dostane 2 rovnopisy a Pamiatkový úrad SR dostane 2 rovnopisy. Táto Zmluva nemá žiadne prílohy.
3. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov podpísaných obomi Zmluvnými stranami.
4. Právne pomery Zmluvných strán bližšie nešpecifikované v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, a to najmä ustanoveniami Obchodného a Občianskeho zákonníka.
5. Neplatnosť, neúčinnosť alebo nevymáhateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť, účinnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Ak je niektoré z ustanovení Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné alebo sa takým stane neskôr, zaväzujú sa obe Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu sledovanému pôvodným ustanovením Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, táto predstavuje ich vážnu a slobodnú vôľu, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.

V Letanovciach dňa

V Bratislave dňa

.....  
**Obec Letanovce**

v zastúpení  
Slavomír Zahornadský  
starosta

.....  
**Pamiatkový úrad Slovenskej republiky**

v zastúpení  
Ing. arch. Pavol Ižvolt, PhD., MsC.  
generálny riaditeľ